

本館新開除禮拜外日出一張
外埠均可函致本館取閱如外
埠閱報加寄費可也除日報
照常刊送外復不惜工本從英
國採辦鉛字及各種機器以待
與各官紳刊印書冊件件並
有英德各國活字及各式花邊
等延有西人排印工藝甚精所
印中西文字均能刊印並有石
版字印大小機器均用精工刊

叻報

(號一十牌門力得實勞哥在館本)

印工緣絕倫並延有文士書寫各體文字其由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無文以及支離贅飾者概不登錄嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫真附里來後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹啟

辛閏六月十六日

Printed and Published for the Proprietor by (四拜禮號十月八年一十一百九千一英大) Ho Joo Kah at No. 11, Cross Street, Singapore.

啟者本報係於光緒辛巳年開創設至今已滿三十周年荷蒙諸君子青睞頻加寅感之私不能自己惟是南洋各埠之有華文報紙本報本作先河邇時草萊市園要件無多故其紙張從從狹小嗣以世界之文明日進而我同胞亦邁開通時事日多篇幅有難勝載故特添印附張一紙願以仍多週閱

又增印第二附張墨是紙張既多則恐閱者艱於檢閱故前口特向英京定購印字大機二副俾得將紙張增大現此機業經運到安留既竟惟用電力方能運動今已特與電氣公司商定安設電機不日告成即將紙張更換務使洋大觀能鑒閱者之心而後已更將現在所用之鉛字一律棄去全數更換新字以期美觀并添聘編輯撰述採訪諸員博採新聞藉博諸君賞鑒大抵務求便能出眾用特預行佈告以慰諸君子期望之殷有欲賜顧者尚乞惠然肯來不勝幸甚特此預佈

水銀白

○開收報費廣告 敬者本館現已列單開收本歲上半年之報費仰各憑單 惠賜公鑒此佈

本館謹啟

啟者本號內現有各色花布橫行
平沽准於西一千九百十一年烏
兀月二號即華宣統三年閏六月
初八日起至閏六月廿七止計二
十天平沽祈 諸君捷足來採是
幸茲將各布略登數件各款花纖
布幼纖綢幼加紗綢花加紗布羽
咭加紗纖布花布綢新大門簾
行洋花纖布綢綾工學園綾工

花羽縐男庄童子庄白盆什色川
綢白盆蓮花什色川綢白盆大小
綾江花什色川綢縐綢縐各款
綾江花羽天青羽絨寶藍羽絨紅
青羽絨綠羅山樹皮綾江絨及點
花布羽各款色布甚多不能盡錄
諸君有合意者祈移玉到堂
納實得力即爪亞街門牌一百六
十號內觀閱採買此佈
宣統三年閏六月初三日
英一千九百十一年七月廿八號

榮發號謹啟

○遷店廣告 敬者敝和有限
公司及兩和公司經已遷至勿基
即熱那路頭門牌二十五號客二
諸君光顧並賜函札請改赴新
址 是荷此佈

宣統三年閏六月初九日 冊

和和有限公司
兩和公司
全啟

啟者小號日前有貨一俵被盜落
我輪往巴雙中(即瑞珍咸坡)
該輪抵港口時由賊艇沉沒幸在
源安公司購買長年保險隨即報
知該公司查明屬實即荷如數賠
償洵稱殷實快捷故特登報鳴謝
並使各同胞咸購保險者知所趨
向焉此佈

宣統三年閏六月十六日

星架坡坡底

要聞太多暫停論壇

興
行

去月底旋從鄉人無端各起猜忌
謂省佛日間必有大變事出不遠
一時爭相擣米非常擣米商來
機因利竟至每石立貴價九毫或
四毫嗣據該鄉人詳述恐怖原因
係由廿六有某甲來禪見沿途巡
警站警長鎗回將情形誤傳故復
弄成風聲鶴唳云

日前紛傳番署省

日前紛傳潘君春闈搬遷此事緣
前藩庫大使沈福申升補瓊陽
縣因瓊州路遠春闈道阻浙江
人皆以爲潘君春闈搬遷實則
無其事也

現張督訪聞近日外間謠傳甚盛

特似巡警道屬拿辦之人。恐辦以免擾亂人心。昨由巡警道李派出偵探八名。四出暗查。并於夜間派員搜查各客棧。以防竊人之潛

匯云

去月二十八早水巡偵探在省港夜火船船形跡可疑西裝割解人黃某一名在其身上搜出一紙包銀六毫紙中所寫多係悖逆之詞勸人不可做官內有無雲霞初一日上省有雲霞初八日上省其餘文理多不可解及不成句讀者聞黃某年僅十八歲係佛山新涌人其兄現在沙面某洋行僱工當即押回海珠大營審訊若何供詞則不得而知也

去月廿六日新甯華安堤有何某者目不識丁捫拾一二民族新名詞在本堤人叢處演說謂革黨由三點鐘所變而成現聚有黨徒十餘萬戰艦七十餘艘在廣州灣內靜候再舉云又偽作符號以愚弄鄉民謂此乃我黨先生所發明能治鬼若他日革黨起事持是符號護符每紙售銀二毫云

去月三十早廣東夜船到步後忽於船上床下有炸彈二個魚炮數條發現船上咸為驚駭有疑為革黨所遺者大抵近日謠言紛起狡點者特為此舉以實其虛報之故智亦未可定
粵海關在廣東輪搜得炸藥兩罐一事現查得此炸藥乃一華人攜帶者于去月廿四號下午四點三十分鐘有華人一名住廣東輪一號房位至是晚八句鐘時該客僱一馬力質一皮袋及一藍開船是

時該客簽其名為馮大芝當到省時該客即行離去八打半鐘時有某侍役入房灑掃地方時窺見床下有物兩罐侍役將物交與海關員察驗始知其為炸藥而中已不知所往矣

本館譯電

○德艦保護美入專電 本坡實得力太晤士西報得接十三日德京發來專電云德國勿廉閣戰艦之水師保護美第島國及旅居該島之美國人民美人向其稱謝云

○英倫社曾派英京來電云埃爾蘭之納連省城有社會黨會議當時有數人演說辱及英皇致被巡差攻破捕其兩婦云

○輪船撞水之危險電音 十三日拿登特遞英京來電云紐約電言哥林比亞輪船駛至瑞士山嘴撞着浮水之鉅大冰塊致令船頭插入水內復有水數墩落於船上該輪已由險中出脫而且無人救助在四日內駛到紐約云

○英偵被執電音 十四日英京旁打發來電音云羅架蘭衣牙報云有名魁之某英人已在德國之勿廉閣境內被執因為其偵探北海之罪倘若官場所疑屬實則該被告甚難解脫該被告係一律師現年二十五歲充當衛兵之員并云

○英國各業罷工之大風潮電音 十三日英京旁打發來電音云府臣醫呂勿羅閣君所發債款經已解散罷工人聯結之力然而大局仍未甚安竊料明日當有六萬人失工并有吸艇工人及煤倉工人與各人之東主在商務衙門會議英京食物現已漲價蜜威港口騷動致令阻碍運物前往國家貨倉蘭干沙即罷工之風潮傳至敬者士打及他處共有罷工人一萬二千名云

京事

○內閣暗潮 海潤兩邸以慶邸在內閣宣布政見始終未及海陸軍事曾推期貝勒親赴慶王邸第質問意見慶邸答以軍政自有軍諮府主持不便出位代議等語茲悉則得此說即轉達海潤兩邸益滋不悅謂既云軍事歸軍諮府主持無論何項軍政及簡放陸軍大員均由本府承旨不必經過內閣階級而一切軍事費亦應請旨直飭度支部籌撥或指定何款專備軍事實費以免該部推延似此情形恐軍諮府與內閣必將有一番衝突

○亦禁借債 日前澤公與政府諸大老提議以各省近來每藉口庶政待興籌款無着借集外債絕不計其利害一至償還之期交涉紛起如果能慎重用途有裨行政尚可自解乃近核各處借集外債如湘鄂等省絕無成效可提甚至還歸無着難行續借設各省援例效尤危機已伏貽累財政前途何堪設想擬請由中央通電各督撫嗣後無論如何困難總當就地籌謀不准率借外債以重財政免生意外轉輻

○為安設局 安維峻前以名進士充御史直言極諫為當世所敬憚會以激直觸顯皇后怒革職遣戍旋蒙賜環去年特取入都賞閣讀大學堂主者重其名為延充文科大學教習教諭語此次舊內閣人員移送新內閣安亦與列閣臣以為置之食事則太褻而局長又早已有人無可位置因面諭閣丞等令安在制憲局行走

○寬參代辦 駐滬領事兼代辦使事沈文孫被參一節早誌本報茲聞駐滬華僑已有電致政府代沈鳴冤大致謂沈代辦保護華僑着着優勝此次被參不無冤抑云云未知政府若何辦理也

○禁米出口 聞漳州禁米出口係由議事會議決交董事會執行去月十四日董事會職員查獲偷漏米船將米扣留忽有持董事會總董名片請將原米發還會中職員觀此情形不勝駭異

○請辦礦人 廈嶺及禾山近被隔海之同安轄於光大化日之下

榜人勒贖已誌本報刻下廈鎮
議事會及禾山議事會商務總會
調查禾山與廈里近日被擄之案
不下二十餘起昨昨聯名電省里憲
督憲巡警道憲諮議局請速移飭
提道以靖地方而安民心云

○學堂染疫 疫症最易傳染之
處其惟軍營與學堂乎其住人
既顯炭酸之氣聚而為病也雲霄
官立兩等小學堂建築於北門破
衝地方四面寬敞且在常風之列
（東南向）往年疫症流行該堂
未曾損失至本年一經傳染死亡
頗眾如助教員石雲林君高等生
李某初等甲班生林某類皆相繼
而亡大有朝不保暮之勢豈其昧
於學校灑除之法乎抑亦天災流
行無福者受之耳

○靖隄無恙 南靖隄岸自去年
工竣建築基址甚為牢固日來大
雨連綿西溪之水甚漲該隄首當
其衝舊總辦楊君嘉慶注意萬分
星夜派人前往巡視謂稍有疏失
立即僱工防堵刻據來人回報云
此次水勢不甚洶急隄岸依然無
恙云

○確已正法 羊城緝捕發審局
連日訊水勇彭玉堂袁局長以此
案姦盜匪徒定請督院以軍法從
事隨於昨晚赴院詳稟翌日已奉
督院批回初五日已派兵押將該
犯發回三水地方正法矣

○張督批斥 日前吳道宗禹稟
覆龍山圍捕情形督院據此以該
道統帶之巡防新軍中營副中營
於圍龍山少鎗一役任其搜掠槍
奪騷擾地方以致激動頑民鳴鑼
開關該道並不將所部勇丁立時
查辦飭令開砲數百响向廟轟擊
雖未傷人舉動實屬常謬妄云云
張督以吳道與江紳孔殷互相稟
揭將來辦事必多阻碍擬將吳道
所統各軍調往外屬清鄉另調外
軍辦理廣屬未知確否

本坡

○蘇丹到叻 昨晨實得力國家
之薩苗小輪船運送吉連丹蘇丹
及英國代理員冥申君等到坡十
一點鐘蘇丹改乘基底威小官輪
前至然申碼頭登岸隨行者為英
員冥申君及該蘇丹之王太子勝
即吉連丹（譯音吉連丹酋長）
眾王子及其大臣勝督文直里勝
督文打勝呂亞勝督文打勝士麥
并前任吉連丹總臬司匿明等該
碼頭結草裝花以表歡迎之意該
督勿洛閣君之記室施海君正總
巡捕官嘉君暨孟加里軍隊及軍
樂隊同在碼頭迎迓蘇丹登岸升
旗山鳴炮一十七門軍樂隊奏樂
蘇丹步上碼頭迎閱各兵畢即偕
其太子及補灣君冥申君同乘督
轎所備之馬車餘人分乘摩打車
前往督轅拜會護督蘇丹久未到

叻此次來遊駐在基里尼律李君
渡源之山莊并聞拜六夕護督勿
洛閣有偕同蘇丹駕臨紐美芝律
同樂園賞閱著名巫來由戲班士
打與弗勝公司演劇昔年丁加勞
蘇丹遊叻曾偕前督憲及制府往
閱該班是時該戲園中幾無容足
之地然則此次又蒙蘇丹駕臨則
其慶閱必不減于當年也

○傳訊米清 亞逸巴拿樹乳有
限公司之總理余君光源（譯音
）李君浚源西人摩考士因為前
在該公司之司理西人翳翳爾使
用公項致被株連傳訊問等情
已誌前報茲悉昨午案由正堂提
訊三被告各延律師辯護首由國
家大律師開訴主控原因畢次由
數証人指証情形又畢官令被告
之律師詳訴一切立將傳訊票注
消不復提三被告訊問而所控遂
成無效

○妻女潛逃 潮人謝某在竹仔
腳橋邊開一牛果店妻陳氏年三
十許業已帶賦弄瓦之慶矣近復
結有珠胎約六七月夫妻在店伺
來無異不料日前陳氏向謝討資
一角購買木版謝不之與至翌日
謝因事外出迨回店時不見陳氏
及兩女往何處去意以為其退母
家及探姊妹也即往尋之又不之
見現雖偵騎四出仍胸杳無踪跡
云至能否合浦珠還有待續報

○聚賭罰鍰 十六號三書昨
晚八點鐘率二百七十九號及二
百九十七號六百八十一號三巡
差前往丹戎巴葛律門牌九號拘
獲聚賭牌九之閩人十三名席面
銀八元九角并送於案今午府訊
判每罰銀五元

○匪徒入獄 潮人陳阿愚以賣
瓜菜為業者被控前禮拜在梧槽
律前差為稽捕房總差見拘於
案今午二堂官訊畢判入獄兩月
○竊案展訊 吉甯人亞羅勝禮
被控昨晚七點鐘在丹戎巴葛律
門牌廿四號竊同籍人麥亞利衣
箱一具內有紗褲兩條手帕兩條
衫七件由一百四十三號巡差拘
之逮案今午由府過堂展廿三日
乃訊

○聽訟公平 閩人王承振被控
昨日下午五點鐘在寬實得力門
牌十號同籍人泰阿薩萬內竊去
鐵鍋一具值銀一元半為泰所見
出而拘捕又將泰毆傷嗣由一百
四十八號巡差拘之控以竊物毆人
兩案今午府訊官以竊案無証免
究傷人案判罰銀十元
○逞兇罹罰 客人鄧雲同籍人
林周明同在會厝港門牌三百五
十四號閩商陳君甲庚之黃梨膏
廠僱工被控以蕭錫封錫之鐵條
擊傷林乳旁及背脊二傷差拘於
案已詳前報茲悉昨午府訊畢判

罰銀五十元

不給車費 ○孟加里人罕如蘇孟二人被控昨晚在小坡海旁僱坐閩人許梅之手車抵丹戎巴葛下車不名一錢由六百二十五號差拘之逮案今午由府過堂展二十四日訊

控案展訊 ○閩人黃燕在拜耶律律門牌一百二十四號與同籍人林興同寓被控因口角將林毆傷并竊取林之衣物由差在加籠律拘之逮案今午由府過堂展廿二日訊

竊案待訊 ○閩人吳丹被控昨日在拜耶律律竊同籍人黃添衣箱一具內有衣物值銀六元遂拘於案今午二堂待訊

名優奏技 ○粵東名優正新耀聲技俱佳年華正盛勝在華天樂第一班當正小武名魁日彰茲由永壽年班聘彼南來即夕與新到花旦美人桂等演其勇傑勤王之宮本我同僑眼福誠不淺哉又况該班已換全副新箱將見袍甲輝煌更足令人娛心悅目為告有周郎癖者盡往觀乎

更正昨誤 ○昨日登所之諱痘權前一則題目之痘字與新開內之痘字誤作症字合行更正

遷店聲明 ○啟者大坡橫石街振利號白米什貨生理業就本月十五日移遷丹戎巴葛安申律門牌一百零七號即德利號店內倘有與諸寶號來往賬項祈即移 玉丹戎巴葛理會特此佈啟
宣統三年閏六月十五日 振利號謹啟

承頂聲明 ○啟者石叻金榜美芝律門牌二百八十一號益盛號與記打金銀店之生意原係陳顯光自創之業茲今同唐愿將金銀首飾舖底傢私什物連益盛號與記招牌幾字全盤在亞答狀師處做紙一概頂與陳德源陳德榮承受營業仍取回益盛與記幾字別人不得假冒前日倘有諸寶號來往賬目揭借等項限一禮拜內到來與陳顯光理明如過期乃係自誤以後不干承頂人之事先此聲明以免後論
宣統三年閏六月十五日 承受人陳德源陳德榮全啟

承頂聲明 ○啟者本坡漆木街門牌第二百一十九號利隆廣貨生意原日係李喬生創做今因志圖別業願將傢私貨底舖批全盤頂與勞蘭桂堂承受言明限本舖拜內交易清楚任由承頂人建號開張倘日前利隆號李喬生有與諸寶號來往賬數等項祈早與李喬生當面經手轉清清楚倘過期不到乃係自誤與我承頂人勞蘭桂堂無涉先字聲明免滋後論特此佈 聞
大英一千九百一十一年八月九號
宣統三年閏六月十五日 承頂人勞蘭桂堂披露

大英北基銀國家告示 ○大英北基銀國家示 為曉諭改期投票事照得本國家招投餉碼之期經已改為一千九百一十一年官站末月一號(即華歷七月初九日)并非前示一千九百一十一年官站末月一號各宜遵照特示
英一千九百一十一年七月廿四號 示

北基銀國家招充餉碼告示 ○北基銀國家示 為招商投票承充餉碼事照得本國家意欲招商承充北基銀之餉碼限以一年或兩年或三年為期均由一千九百一十二年然花里月一號起計有欲承充者其票限至西本年官站末月一號中午十二點鐘為止送交新拿爾輔政司署內投票人須將一千九百一十二年一千九百一十三年一千九百一十四年每年繳餉若干書明票內而第一年第九百一十二年一千九百一十四年每年繳餉若干此碼乃係承充北基銀全境或一部份之 烟酒 賭 當等碼有欲領取餉碼約稿票簡及欲知詳細情形者可赴新拿爾輔政司署查詢或詢新嘉坡及檳榔嶼牙直里有限公司寫字樓或香港萊士里承士丹公司寫字樓便悉茲將國家訂定一千九百一十二年一千九百一十三年一千九百一十四年客烟價列下 三分包一角四占半 四分包一角九占 五分包二角四占 六分包二角八占半 三錢庄一元四角半 一兩庄四元八角特示
西一千九百一十一年六月十三號 給

領單聲明 ○啟者敝號德安設在實勝越去月廿二日由越承興號買廣利酒票一張八千五百四十八號銀二百元此票寫承興交源美收帳將付叻南盛號收該單不知如何失落被人拾得今晨騰放携往朱廣元領項幸于先到報明未報冒騙茲特登報聲明此事于已在叻報知府署如有再敢向朱廣元冒領者自必送官究治此佈
宣統三年閏六月初八日 實勝越德安內蔡助謹啟

逃走告白 ○啟者小坡海南會館街門牌一十八號萬和棧器廠司理出入銀兩之人沈順喜因他本月初四日私收銀四千六百逃走餘外若干未能查確現經向 王家報案追緝茲特通知各寶號商翁知悉自此以後沈順喜或向各號私收銀兩貨項請祈勿交如有交他係屬自誤與本號無涉特此佈聞以免後論
宣統三年辛亥閏六月十四日 萬和鐵器廠股東啟

遷店告白 ○啟者敝號專和和公司餅子及洋糖舖于定於閏六月初一日欲以遷移本街門牌第一十八號即裕和酒店底兼製造頂上各庄蠟燭並各色蠟發客 諸君光顧請移 玉惠臨是荷
宣統三年閏六月初三日 新嘉坡諸開口和棧公司謹白

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

告 廣 司 公 限 有 申 智 巴

啟者本公司出售屈威紅十字標之英國灰此灰乃英國勃蘭之最佳者此灰係在英京屈威施崗有限公司製

造本公司乃係在叻及檳城唯一之經售人而此標之灰曾與工部局訂立一千九百一十年合約以與其他七

"RED-CROSS" BRAND
is the highest quality of English
PORTLAND CEMENT
 Manufactured by
THE WOULDHAM CEMENT CO. LTD.
 35, GREAT ST. HELENS, LONDON, E.C.
 (Output, Lion Works, Grays, Essex, 3,000 Tons Weekly)
 SOLE AGENTS -
PATERSON, SIMONS & CO. LTD.
 SINGAPORE & PENANG

種標頭之英國灰爭勝又四州府國家亦用此灰及為四州府鉅大包工人所用 諸君有欲零購此灰者可登

下列各號探買 非立實得力即老爺官口協隆 元隆 怡永通 源順 萬隆

啟 謹 司 公 限 有 申 智 巴

BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

Singapore.

精工製造車輛機器發售

啟者特字通知本公司所沽勃洛多士摩打車乃是良工製造十分堅固洵屬最好

之遊歷車 摩怒摩打車此乃時常駕駛之車 加呂滿樹乳輪此輪可能用在馬

車手車及摩打車 加呂滿包不灰木箱 全副製造樹乳機器車輛 油廠所用

之車及樹乳車可到本公司寫字樓觀看 尼施用油車此車甚佳因為可用價廉

之油如土油等在于市上所沽以此車為最良 各式礦車及機器皆能合各礦之

用 打石車等 用手或用火力之抽水機器此機器合于各事及各種馬力之用

頂上及各款車油此油合于各式車之用 本公司能保本公司所沽之車乃是

精工製造皆係最佳之西人行號造成及其工作時常可信 諸君有欲採購者請

到本公司取閱圖說便悉如欲知其價值本公司可以即時算定并不加費特此佈

聞 大英一千九百一十一年八月七號

明嗎也有限公司之機器師寫字樓謹啟

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃紙是藍色及銀色凡歐洲各國王宮及貴府府中均用此酒而較標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈 一千九百十一年元月十三號



專代售人義利洋行啟

輪船啟行告白 ○啟

者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來 本坡 文島 巨港

諸君有欲寄貨抑購船單者

請到本代理人福盛公司相商

可也此佈

英一千九百零九年三月十一

號

代理人羅敏申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

請看瘦者

如人骨瘦如柴其肺與喉能力薄弱則最易受寒冬日尤宜慎防或患傷風熱即成肺癆預防之道須及早服司各脫之鰵魚肝油不必謂該油能治肺癆但防過之則終有餘裕以其足以培植體力薄弱之五臟使元氣漸復也

司各脫油有漁父荷魚之商標為記不徒能治喉與肺之弱依法常服並能補身體增力量復神志日漸健旺瘦者不期肥而肥矣油內係鰵魚肝精油及

請看瘦者肥了



此以標為記

灰與青藍攪和而成味美亦易消化

見漁父荷魚商標當知即為著名司各脫之鰵魚肝

請今天試一試

油五洲各國爭歡迎之君而向藥舖購買切須認明商標彼不肖者廉價以售偽藥甚謂與司各脫無異迨經試用渾濁攸分請即於今天購一瓶服並認明漁父荷魚商標可也 各大藥房俱有出售

電 車 有 限 公 司 告 白

啟者本公司特字通知 諸君當開晏尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及嗎吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅勿勝尼渡頭 慕娘船澳及石叻門 茲將每段之車費或不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占 茲將上言全段之車費開列 一號收銀二角 二號收銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘 以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

叻報附張



大清宣統三年辛亥
閏六月十六日拜四
隨報派送不取分文

患盜

身役餘焉 ○順德梁涌盧紳大鑾匪匪擄去槍斃之後該處紳民大為震動紛紛遷徙而盧紳家則亦畏匪兇暴遷往省城朱令即派兵勇護其家屬出境并致送喪費二百元聞盧紳之棺槨尚未擇地安葬備寄於順德縣城云

天壤第二 ○初四日順德麥村有匪徒麥亞九麥亞利麥亞丙等將族紳麥緒讓毆斃事緣初一日清鄉營勇在該村儒林坊中柱舉起出獲擄者陳連何九兩名匪黨以麥紳之姊夫梁祖帶現充清鄉總辦等詳疑麥紳向梁報報故將其仇殺云

二屍五命 ○四會縣有民船梁恒就者夫妻二人生有子女五口妻向懷孕前月廿一日往白沙地方運貨是晚泊泊該處海岸至二更時候突來賊徒十餘人下船搜掠財物并將其二女三男擄去女有十餘歲子長者八九歲最少者僅三歲幼孩殺斃拋置山中至念二日梁在水中飄流幸得附近鄉民拯救復生其妻屍首流至蕭師河邊被該處稅艇撈獲該艇聞即梁之親屬是以言于該處委員蒙其允肯代為繕狀助資轉達該縣報案前周令披情報到場驗明并懸紅嚴緝云

會黨猖獗 ○從化三點會遍地皆是尤以南區西區為最西區毗連清遠博人勒贖或尋仇生割已日數起近有潭江堡富紳李春華約東子姪不准入會觸犯匪黨特集二百餘人於去月廿九午刻擄入該村聲言擄提該紳不得違將該紳舖屋損掠一空放火焚燬計燒舖屋四座擄去男孫阿吳一名年方十一歲其餘財物不知凡幾

陽江海盜 ○陽江匪首林某陳某敖某等在六澳匪船均和隆等店被劫奪去拖魚船十艘該魚船平時置有大炮快槍匪黨得此如虎添翼據捕魚人回澳者說及該匪黨合三股約計三百餘人日則駛到大海渡洋晚則回泊沿海各澳勒索船戶打單銀兩去月十六日亦劫去魚船一只并將船戶之女擄去勒銀二百元取贖否則定將其格斃云

南洋

華人獲勝 ○檳城函言華人球會斯亞絲與巫人球會嘉禮申初八晚賽踢脚球華人得五球入圈巫人則得一球入圈而巫人得入一球者關係華球會員彭君誤踢入內者否則該球會則一球而亦不得入云

公債行兇 ○高瀾訪函云潮人邱炳棠住居峇根毛也以種植為業向與其同籍人陳番仔相友善曾貸陳銀十元期未還陳遂向索討因而角口角力者多次上月廿九日陳復向討不就繼索還索作抵亦不就陳忿甚即率同宗人同往邱屋欲逞腕力其時邱適持小刀為切茄忙忙急間即以瓜刀抵格直刺陳之腹部傷痕深到四五寸闊約數分傷勢頗重當由陳姓人一面昇陳入醫院一面將邱拘逮歸捕拜一日嶼中級總府路府前往高瀾就近提訊邱已直認行兇不諱官錄供畢命下星期一再訊但此等兇案須上詳臬轅也

捕風統計 ○三寶龍前禮拜各處甘光報告共計捕獲之鼠有七百零三萬七千三百零七頭內有死鼠三十五頭云

疫風報告 ○瑪瓏據前日報告該埠日內染疫症者二名染

熱症者三十名即到醫院調治前在醫院調治者死去一十八人又捕

獲之鼠共有五萬三千五百九十一頭內有死鼠六十八頭云

疫症統計 ○瑪瓏前數日甘光戈羅哇有十一人染虎列拉

○即吐瀉症○當時死去七人其餘已帶往醫院調治矣

疫癘銷 ○井里買仔日前疫氣流行該處土番死者甚眾

我華僑受病者雖多惟幸內地有華醫調護故斃命者甚少眾皆感之

不然山間隔巴城有千里之遙豈能聞信即赴哉現時疫氣亦漸漸消

滅矣

焚屋防疫 ○據義里據西歷七月廿號報告該埠染疫症者

三人內死去一人餘往醫院療治并聞醫生令該染疫人之任屋即行

焚去云

祝融肆虐 ○去月三十日漢文新報云錦石前數夜約十一

點鐘時忽聞警鐘響各處居人均驚起觀看知係街上起火焚去房

屋約二十間水龍到時已救不及矣

粉身碎骨 ○八壽安函云去月廿一早九點多鐘火車駛

至該埠附近地方碾死一爪亞番於車軌迫停車時該屍身已分作五

段了即載往該埠和驗亦可謂慘死也

萬由橫儀地震 ○西去月八號夜間二點餘鐘萬由橫儀忽

然地震初震時甚覺猛烈房屋搖動所有居人均皆驚醒因恐屋倒被

壓擠出戶外一時孩啼婦哭人聲嘈雜未幾復止現查尚未傷人云

礦工慘死 ○吡叻甲板埠有粵人某甲僱工於某礦務公司

六月十四日正在挖取礦產立足不定跌下礦底該礦約有數丈之深

頭顱損破傷及其腦流血不止公司工伴立即援救昇往醫院調治奈

傷勢過重未幾嗚呼一命已作泉下之人聞甲人極動能生有子女數

人家甚赤貧專靠甲做工贍養今不幸慘死殊屬可憐想該公司必有

恩恤之以慰甲之冤魂也

火車慘劇 ○日惹西去月十八號午後二點餘鐘有火車自

別處駛來將到車站時適同一軌道內有車開出一時停止不及二車

遂相撞而由別處來之車即撞出軌外仍向前行有二里之遠始得停

止計因走避不及被碾斃者四人受傷者十人即報知醫生來場查驗

其受傷者則抬往醫院調治生死尚未卜云

誌異

碗化女子 ○義者有友傳鬼事于余、言之鑿鑿、一若確

有其事者、爰誌之、以貢諸物理家、據稱溫州東南之洋坑地方

、有名陳小泉者、家頗裕、但為人貪而鄙、遇道旁遺物、雖不

值一文錢、亦必致之歸、一日大雨後、沿溪行、偶見一粗碗覆

沒水中、陳不知其從來、即拾之、歸而置諸客室中、人未嘗知

之也、無何、一客夜臥該室、方就枕假寐、忽聞牀側、砰砰作

響、燈光閃然、俄而一瘦女穿白衣自內出、客大驚、方欲呼鬼

、則已咽喉如塞、疾嘶不得聲、但覺有重物壓胸際、不勝喘促

而已、天未曙、即破闥出、具告于陳、陳始猶不之信、翌夕親

行驗之、挑燈危坐、久之寂然、陳疑其妄、忽見前置粗碗蠕蠕

欲動、陳知有異、屏氣視之、稍不經意、則客語女子已趨至其

前、陳駭、奮起捕之、而女已倏然而沒、惟聞有物作墮地聲、

移燈燭之、則見一物形似搜耳之具、柔軟如橡皮、見者皆相稱

異、但不知其何物也、陳疑粗碗作祟、碎之、後遂無他變、現

聞其物尚存、惜與本坡遠隔、未克一觀其異耳、

冷然

啟者特字通知本上海華洋保壽公司之

總寫字樓設在上海費本一百萬兩本公

司有特別保護投保者之良法因為本公

司有二十萬元存在香港國家此法在于

東方為本公司所獨有他家則否本公司

有份在上海華人總商會友之列有欲買

保者若查驗已安可將各項保壽單據等

發給 諸君欲詢價格以及他事者可到

本公司設在實得力之寫字樓坐落新嘉

坡土庫街門牌三十七號亞吉屋內詳詢

可也此佈 一千九百十一年八月二號

理事人堅登謹啟

THE

SHANGHAI LIFE INSURANCE

COMPANY, LIMITED.

告廣司公壽保洋華海上

理人堅登謹啟

各種工程廣告

○啟者特字通佈 諸君共鑒本機器師繪圖師量地師及總包工程師凡勝咸渴芝申(舊在禮釐夏立公司)在溫芝士打屋內第二十一號另設立寫字樓今延其兄弟若充航海機器師前來同事現在可以查驗及巡閱船隻及用歐洲機器繪圖並製造小輪及鉅輪又能巡察枋崗及米確等事 諸君光顧面商便得此佈

英一千九百一十一年八月三號

凡勝咸渴芝申謹啟

承頂聲明

○啟者小坡廿公加薄即蘭落實得力門牌九十六號張豐順酒牌什貨生理原係是張榮開創今欲別圖將酒牌家器店底全盤生理頂與張文煥承受從此生理盈虧係是承頂人張文煥與張豐順無涉而張豐順張榮前有與 諸賢號來往賬項並揭憑保認等事限一禮拜內向經手理會過期自誤即與承頂人張文煥無干此佈 宣統三年閏六月十三日 承頂人張文煥謹啟

頂受聲明

○敬啟者住址麻六甲吉靈街門牌九號十號和豐號洋貨店生理原係沈登振即豐堅親自開創於今歷有年矣今因年邁志決回籍家園願將和豐號全盤生理內外數目以及招牌傢私貨物一切招承頂由公親黃臨城李晉兩位老爺招到沈承萬安公司前來承受當面核算清楚議得沈承萬安公司管正任憑改號永和豐開張日後生理盈虧概與沈登振即豐堅無涉倘沈登振即豐堅所有轉帳數目未清者限就賣報之日起限期二禮拜之內前來理會倘逾期不到乃係自誤特此聲明以免後論此佈 宣統三年閏六月十三日 西歷一千九百一十一年八月七號 賣出全盤生理 永和豐號沈登振即豐堅 承頂人沈承萬安公司 今啟

新張廣告

○啟者敝現在吉隆坡徐廊街門牌廿七號開張廣南隆號店番菜色生理前設有二樓應房後客位所以便行旅往來貴客商安歇荷蒙 諸君光顧請移 玉趾惠臨自當格外招呼是也此佈 宣統三年閏六月初八日 吉隆坡廣南隆謹啟

火燭及海面保險廣告

○啟者特字通知本明嗎也有限公司現已籌定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

明嗎也有限公司謹啟

勸辦賑捐廣告 ○啟者本行承辦江皖賑捐除七項常捐以及衛尉尉校之外如有報効巨欸在一萬兩或五千兩以上者本行得隨時電請籌賑大臣奏獎實為所有詳細章程悉備本行有志願揚者祈早 惠臨面商此佈 宣統三年五月初十日 本坡十三行吳永為成謹啟

敬頌良醫 ○近世之號稱醫士者多矣惟其中或偶得便方或累涉本草遂藉行醫以糊口其實於醫理未嘗參見然欲求其得醫學之妙奧悉脈理而盡精微者厥惟 何壽南先生已升先生以濟世之手段負側隱之襟懷其夫人久精於醫理凡先生療病無論貧富貴賤無不細心研究盡力施治其造端同胞實為醫界中之不可多得其所用之藥水藥丸藥膏均就中國正地道之品物而以西法化學之原理製出精液而成之不特免煙火熬煎之勞且奏效之速百倍於常藥誠補吾國數千年來未有之缺憾也雲因客者侯納小星之故遂得一病心神昏亂日夜不能成眠自藥因效中西諸名醫為之束手於是病勢日深幸蒙 溫德延至九月間蒙友人石君扶持以先生之手相報一經就診便許雲以必愈雲以此病極難醫數月前醫亦曾先生之言惟初服藥或略見效再服則病反增劇初心向不之信不謂服先生之藥水甫成禮拜自覺心神漸寧夜漸能寐察此之後病勢日輕計始終不過一月而病已霍然矣非惟精神暢爽即眠食亦得宜至此始信世之稱報聊繹數言登諸報端以揚先生之德而世之有病者亦知所問津焉先生任在豆腐街華濟藥房 天運三年六月十五日 源順街捷豐號內洪雲卿披露

注意 注意

奇名色種茶發售 ○啟者本棧親赴武夷選採正岩各款中外名茶入口以圖遠銷茲由敝棧商議其真製不可不本春茶師往採辦茶葉天氣酷熱稍延日期於是揀選適合荷非正嚴之茶葉不可使其不潔不可使其不待過於六月妙所辦各庄各標不獨齊全且較前尤高一籌無論各庄莊主以及兩庄治庄址不俱備 諸君惠顧請至敝棧自當照標標明庄址并將標頭紙夾下照原價賣出倘遠方客富按照標標明庄址并將標頭紙夾下照原價賣出倘遠方客本棧自運各號正庄錫罐等種并各款斗茶及四兩包一百庄水仙烏龍雪梨鐵觀音白牡丹并草張包玉素心粉青蓮及四十斤庄大湖淡包水仙武彝原庄各色包種及遇到祖國解華藥茶餅光鑑堂眼料自藥等俱齊全難以盡述諸君惠顧玉臨敝棧何色合銷面商可也本庄店前所可各色正庄名茶現項交易每逢禮拜日兌收九折特此廣告 宣統三年閏六月初九日 新嘉坡源順街門牌二百三十八號錦祥茶棧廣告

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's.

KAPALA PUTEH WHISKY.

然里直公司專售名酒告白

啟者特字通佈 諸君青覽本公司所沽環球

第一馳名飲家第一有益之（燕呂西沙）威

士杞酒乃係本公司專權代理此酒之佳處不

待揄揚 諸君採購 玉臨本公司為盼特此

佈聞

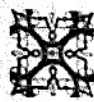
西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟

香港 粵城 佛山 江門 澳門 上海 石叻



洪桂昌老舖



石叻新樓長泰街三十六號

生水丸

補身聖藥
每兩五角

花柳藥

扶元搜毒
膠五元

珍珠丸

外科萬症
一概全愈

疳疔丸

每服五角
雙料一元

臭狐散

五口斷根
每服四角

鮮熱茶

內科萬症
一概全愈

產後藥

婦科聖藥
萬病回春

利兒散

小兒聖藥
藥到回春

名醫到叻

洪桂昌先生抱不為良相而為良醫之志利物濟人其表克紹北洋則名震都門南省則名馳海國向持濟世主義貧人疾苦更快藥到回春一切內科外科婦科小兒科花柳症皆萬醫萬症叻地各埠得此良醫俾同胞作客仁壽同登深慶幸焉書以頌之
山西補用道詔平黃景棠題

包醫花柳

臨症最多

藥料最真

招牌最老

止痛最快

全愈最速

天下無雙

白濁丸

此丸專止尿管刺痛收精白濁黃濁血淋濁淋等症輕症收一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下
每服五角
雙料一元
內科外科婦科小兒科俱全馳名疳疔丸芒菓丸疳散鴉喉散竹痛丸白帶丸○承辦各埠膏丹丸散有墜天賦

余在省港各埠數十年所醫各症歷著靈効久已名揚中外矣近年多有南洋回港就醫者路途遙涉症重身苦甚為可惜特設分棧石叻長泰街俾得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期列在倘有貧病者不拘多少錢也
有墜天賦

三日止白濁 七日愈疳疔
五日消苦果 十日愈楊梅
廿日消瘰癧 即日好五淋
卅日消瘰癧 七日止虫行
一月愈陰疽 五日愈陽瘡
其餘花柳外科各症皆限日全愈用藥平和永無後患醫金最廉貧者贈藥

老舖香港上環大馬路分棧
粵東省丁九甫佛山岐街
江門竹椅街澳門四孟街上
海二馬路門牌
宣統三年六月十九日

天下第一

McAlister & Co., Limited.

白 告 司 公 限 有 打 士 里 加 麥

啟者本公司特字通佈 諸君本知悉公司之寫字樓設
在峇直里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常
預備圖各大小樹乳園均有向本公司採辦機器

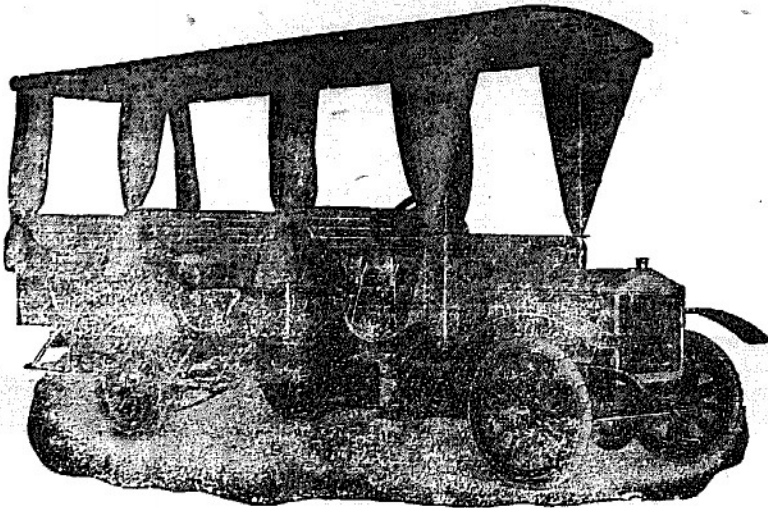


圖 車 打 摩 客 載

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之項
體裝均有此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到
本公司內面詢便悉此佈

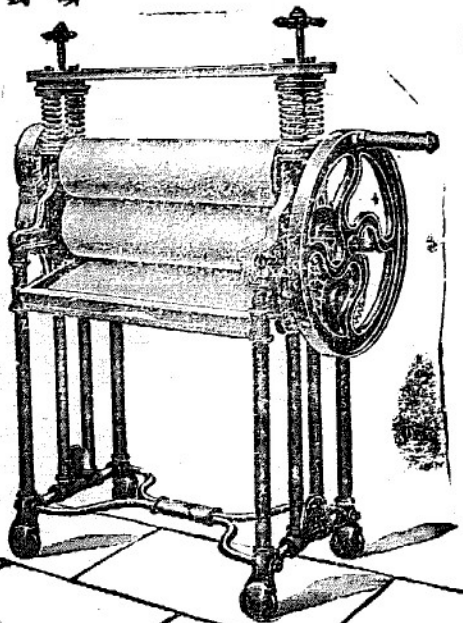


圖 車 乳 樹



圖 器 乳 樹 取 採



圖 絲 鐵

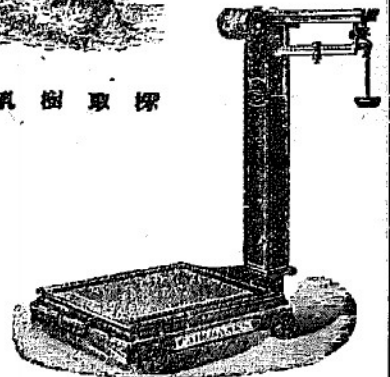


圖 磅

英一千九百一十年二月四

麥加里士打有限公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售 發 纜 索 宋 呂

啟者特字通知香港榮其紐

弗拉靈公司即○香港製索

公司○設立於一千八百八

十三年乃是製造淨呂宋索

三股一英寸至二英寸 船

纜五英寸至十英寸 四股

三英寸至十英寸 諸君欲

知價值貨式各情者請各臨

新玉嘉坡勿基門牌二十五

號零一面詢本代理人納流

士多巴尼便悉其詳矣此

佈

英一千九百一十一年正月

十四號

代理人納流士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

售 發 磚 灰 國 英

啟者特字通知凡連埃蘭地崗有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水



管 磚 磚 等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五

號零一面詢本代理人納流士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號

代理人納流士多巴尼啟

白告

白告張新

啟者本公司於定西本年嗎只一號即華宣統三年二月初一日在本坡土庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公司專做拍賣屋宇首飾各項物業 包攬建造 代管物業 經紀按揭并代辦各項貨物取價格外從廉 諸尊光顧 祈 移玉到本公司面商是荷
宣統三年元月二十日

莊慶利公司 楊福河全啟

本號辦到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一其工所造燒出各款所懷奇花耐久光明凡各國家喜慶在大地球燒能使老幼男女由遠處頻來無不揚聲鼓掌遠近可觀縱不登場遠望者亦令人忘健 英商新王本年六月即華五月

Y. OKAZAKI & Co.

JAPANESE FIREWORKS



登位將此為開熟者可勝諸戲焉 此花烟火大者十寸八寸約兩個月之久即到要買三四打以上方可中小之花火常有取價從廉 諸君欲買者請到牛車水日本街濟生大藥房土庫是主人敬白 辛亥年二月十四日 岡崎號謹啟

天喜堂名老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口

稟天喜堂商標

正舖在羊城西關光雅里

記為圖牌老用標商准稟

石叻馬交街 昌記代售

若非萬全敢獨沽一味

九經調牌老日故授傳牌老之府王親某都京自得方此

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
治經色或黃或淡或紫或赤
治經來或多或少或遲或早
治行經肚痛大便閉結
治遠年閉經近月閉經
此丸專治婦科等症如孕婦按婦室女婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

治子宮虛冷多年未孕
治似孕非孕企頭暗病
治經期前後腰骨痛
治經期前後小肚痛
治經期前後流血不止
治血山崩漏流血不止
治產後瘀血未清
治白帶赤帶白淫

廈門鎮邦街太乙號
京都馬市街佛照樓
汕頭鎮邦街保太和
天津紫竹林佛照樓
上海大馬路老悅生
石叻馬交街周昌記
大吡叻哥羅周昌泰
庇能大門樓富生號
宣統三年三月初九日

叻報附張

第 二
大清宣統三年辛亥
閏六月十六日拜四
隨報派送不取分文

民災

皖南水災

皖南大水情形已詳前報茲將近口情形彙錄如左○貴池○貴池地勢低窪今年五月起無日不大雨傾盆水勢日見增高六月初十發又復狂風暴雨竟日不休江水陡漲數尺洲圩盡成澤國城內水深數尺低窪之處竟可行舟四鄉難民紛紛來城者羣露宿於各城樓及奎星閣等處○桐城○桐城所屬各小圩因江湖激衝破壞不可勝計日前又被狂風將程家洲大圩冲决遂致一片汪洋禾苗房屋盡淹湖中數萬生靈男婦老少奔避水災慘迫萬分或失其子夫失其妻慘憺情狀不堪聞問○懷甯○石牌鎮下六里之許家販近日忽水漲丈許十六夜竟將魯陳之同樂圩冲潰境內成爲澤國○東流○東流今年黃梅久雨四鄉淹沒殆盡城外居民浮家泛宅因是有遷往鄉間而編茅爲屋者有仍徙伏屋內而支板作室者近又連日大雨房屋倒塌大半家用物件順流漂沒不計其數東門城隍廟前山一片地勢崇高尚稱乾土各舖戶爭先恐後擇草舍比戶而居儼成街市該縣城垣平時坍塌過半其南門一帶鄉民往來視爲捷徑南門外即係大湖城內居民亦向在此處蒞泊衣物本年水勢浩大沿江不能泊舟近日來往大小船隻均由南門倒城缺自由駛進城內東街營官前停泊水師砲船亦在南城根一帶繫駐以便交通其八都湖新築堤於十九日夜被水冲缺數丈全湖出處均被淹沒○南陵○南陵東北兩鄉地勢低窪山洪暴發江潮倒灌各圩新築堤極形危險幸圩民挑土釘椿不分晝夜死力搶救方無潰決之虞惟圩水瀾漫無從宣洩淹沒田禾十有其五

長沙災電 ○上海商會轉各報館均鑒武陵五月大水僅壞

數村不意六月大雨數日後鄉廿七日村堤完全潰前鄉鄰水縱橫五十里亦皆淹沒西南北城門皆沒於水城垣倒塌相繼竭力搶救幸獲瓦全附郭民居僅存不遺窮民死亡轉徙慘難名狀報絕者千百戶災情之劇爲數百年所未睹夫歲辦賑地方精力已竭現在雖由官紳籌措急賑杯水車薪勢難普濟電懇代籌義賑運交常德商務總會收以便分途賑濟不必交善後局免與官款混淆謹率災黎九頓首以請武陵縣公所職員李壽熙蔣謙余嘉錦等同叩

又來災民

○湘省南門外一帶近日忽又來鄂省災民數百人羣老携幼情形極爲可憫聞係因該省荆河水勢大漲鍾祥監利等屬多被淹沒所致云

傷害人物

○佛山河面連日西流漲湧增高繼長水勢驟高二尺餘比之前三年之巨浸約低數寸泛濫各街道均已支架木橋以便來往幸附近各出社多已收穫不至受災惟本鎮自亂事定後各行生意日就凋零重以水災情形慘惻商業前途不堪設想耳又日前有煤船一艘駛至汾水河面爲急流所激全身傾覆當場溺斃二人又西絲街萬豐酒餅店該店牆壁爲西潦久浸日漸鬆浮昨因牆塌全座傾卸當堂壓傷數人至斃人與否則現尚未悉悉云又探聞德慶州連日因西潦暴漲水已灌入州城深至八九寸商店民房淹沒無數城廂內外一片汪洋如同澤國云

炸彈案續紀

○初七日港報云前星期五日兩榮碼頭炸藥案出現後警署已派出偵探四處查訪惟目下仍未得有確實消息當遇事後已拘獲剪髮華人一名定今日傳該被告及証人五名到堂審訊聞該被告以候斃人命之罪云

全而補紅醫士韋何速君常務廠工八奉
愈獲九色生大藥服如自德長事 藝慎天

在奉天有患皮膚炸裂者服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈
韋廉士大醫生紅色補丸並非使人困疲之藥乃使血潔淨有力而生新血之聖
藥也其功力能治皮膚炸裂一切等症而至潔淨之地步皆治奉天八旗工藝廠事
務長常捷君之症使之血液鮮紅可為明證茲將其來函錄左云○鄙人旅居奉
天未及兩月遍體忽發紅斑奇癢難堪雖經中西醫士診治內服藥外施敷擦藥
皆無效驗後承本廠徐君榮勳勸服韋廉士大醫生紅色補丸未及兩月所有紅斑
消除淨盡今則身體強健毫無病患持誌數語以告世之同病者亦可服韋廉
士大醫生紅色補丸而獲利益焉 韋廉士大醫生紅色補丸為醫治男女各病之
聖藥因是丸能造鮮紅康強之新血曾治無數所患各疾如 皮膚炸裂 乾濕癬
癩 癩癬疥疹 血薄氣衰 腦筋衰弱 少年虧喪 陽萎不舉 胃不消化
此係真像



買須係關之身己為



丸補色紅生醫士大廉韋真

肝經各病 山林瘴氣 風濕骨痛 腎尻酸痛 左癱右換 腳氣衝心 頭暈
目眩 心部軟弱等症凡婦女月信不調背脊疼痛以及各種他疾一服是丸莫不
永除病源也

○緊要廣告 近因銷路之廣故有無恥之徒仿造紅色補丸紅色補片紅色補水
等名目混售欺人以圖漁利諸君為己身之性命攸關務宜謹慎堅拒一切假冒之
藥須要得能治疾之真韋廉士大醫生紅色補丸因韋廉士大醫生紅色補丸係獲
傳之秘方惟製造此丸者所獨知固非一切假冒之藥所能與之同體同功也若貴
處無從可買真韋廉士大醫生紅色補丸請直向新嘉坡總郵政局對面吊橋脚韋
廉士大醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力
銀郵費一律不取

謹防假冒

此係真像

輪船政行廣告 ○啟者

麥提士輪船有限公司之輪船乃
常川英國及滿洲者茲夏勝摩輪
船約于西八月二號由叻開赴
日本 隨後又有加里嗎輪船約
於八月十七號開行 諸君欲知
寄貨價值等項者請詢本公司代
理人便悉此佈
一千九百一十年十二月十九號
代理人麥加里實打公司謹啟

嗎根代望即有利
銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行
情形詳開如左 本行批准共備
本銀一百五十萬磅 取定本銀
一百一十二萬五千磅 已收本
銀五十六萬二千五百磅 盈餘
積項共有三十二萬五千磅 本
銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕
商存寄本銀行之項其一年定期
者以四巴仙息算 六個月定期
者以三巴仙半息算 三個月定期
者以三巴仙算 來往短期數
則以二巴仙按日計算凡屬銀行
應為之生理本銀行均可承造
諸君光顧請移 玉臨臨面商便
安
大英一千九百零九年亦不里月
十六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒
下士嗎謹啟



司 公 限 有 梳 燕 壽 保 方 東 大

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到。諸君對於自己之壽命應如何處置及如何趨向之方雖使辦法多般而人以保壽為最要之端此則實無疑義因為有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給懸望之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故并無人壽之保款可以留與妻兒縱然有等因為時常得人扶助是以資財甚富迨至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即謂男子諸婦人最要之事俾得安壽其生命及慰其懸望之人。諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見為要

啟者于欲通知于已收到大東方公司銀額五千元價還三百九十一號之保壽單因為于先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一于已收到大東方公司所給此款之銀額于特稱謝大東方公司因為幫助。所用之字據及因此便于利便而不需耗費于甚願舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號

徐金夏銀謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年冥月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛砂人欲使全坡公眾共悉已故宋君其善之婦婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀額一千元因為賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項于甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因為此人所理領款各字據并未使于艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人于極真心為大東方公司介紹焉此佈
宣統二年十月念七日
大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛砂人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基里士打屋二十二號房本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號

大東方有限公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

敬者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者官以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公眾大加讚美諸君有欲採辦者請到本公司面商可也
總售處新嘉坡芬禮申凡連(即海墘花園邊)門牌二號
德律風六十五號本公司內



零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號由本公司
本公司欲求代理客沽此酒之華人商店如意面
議此佈
西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香

水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是上品及甚奇味之
香水此香水在各埠人均稱為上品之
物



山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味實屬上品
奇香

上各種以香水分發大罇小多罇款在于

本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤

購偽票為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號 啟

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

告廣機水售代



啟者特字通知本公司專家代
運出 噴霧器 之水機此機
現在最大之樹乳園均有用作

殺滅茅草及各
種樹根之用如
用此器比之抽
拔樹根之費可

減五十巴仙本公司在于吉隆

及瑞珍威坡係託 聯施夏巴君 為

副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之
鳳凰標棉泥○市上呼作紅毛泥○
來助發售此泥乃用上等之材料製



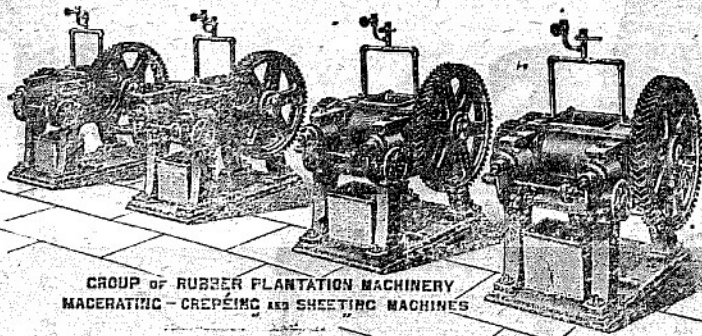
成最能耐久 諸商翁如欲採購者
請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡波專家代理人慕娘有限公司謹啟

Riley Hargreaves & Co. Ltd.

SINGAPORE.

禮里夏元立有限公司告白



GROUP OF RUBBER PLANTATION MACHINERY
MACERATING - CREPEING AND SHEETING MACHINES

禮里夏元立有限公司謹啟

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及
包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲
將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 成
條或成鐵塊之 銅片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌

鐵尖 漆 油呂宋索 加叻 鋤頭 巴龍
刀 及各款機器本公司出沽頂上製造樹乳車
等及關於樹乳各物件本公司可能供枋羅 羅
知照 雪文廠 黃梨廊 油廠所用全副各器此

英千九百一十一年五月十八號

輪船啟行 ○啟者本公司之輪船輪船定于七月一號禮拜
六即華六月初八日開行 毛里末輪船定于西七月五號禮拜三即華
六月初十日開行 榮牙勝輪船定于西七月八號禮拜六即華六月十
三日開行 勝勃渣底輪船定于西七月十二號禮拜三即華六月十
七日開行 亞士蘭輪船定于西七月十五號禮拜六即華六月廿日開
行 馬希慈輪船定于西七月十九號禮拜三即華六月廿四日開行
由本坡前往 丁加奴 美述 峇左 吉蘭丹 智眉 萬拿釐
直汝敏 碧拿里 八打尼 萬崙 霜我勝 六坤 宜耶 高門
沙 占本 網略等處此佈
宣統三年正月初六日 一三 伊亞沙德公司謹啟

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床
不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳遺毒遍身骨痛痛之無
不應驗如喉蛾打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛酒
後傷風氣促氣逆或因水土不服致患脚氣步履維艱者用之亦最神
效誠希世之神藥也 一凡風濕骨痛手足彎曲此膏二錢許以手力擦
宜早晚用此膏二錢許以手力擦

去風虎骨膏



盧詩如監製

然見效 一凡頭痛用此膏一錢
許以手輕擦太陽兩處立覺安神
止痛 一凡腰痛可用此膏二錢
許晚間以手擦患處擦後用棉花
包好如症重者每日可擦兩三次
一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆可
以此膏以手擦于胸前及背脊處
最為去寒順氣止咳 一凡凍瘡
又名凍足○中國冬天嚴寒人多
於耳上及足後跟發現凍瘡未破

者可用此膏隨時輕輕擦之 一凡毒蟲 蚊蟲 蜈蚣 蟻 咬傷
者速將此膏抹之立刻止癢止痛去毒惟傷口破裂者則勿用 腎囊
癢可用此膏抹之立刻止癢

○本坡代售處 老爺官口萬山棧寶號 大小坡孟嘉大藥房
大馬路中法藥房 荳蔻街口會豐商店

○外埠發行所 檳榔嶼新街口會豐商店
吡叻怡保即巴羅英園藥房

考授英國藥化學執照福建盧詩如監製
大英一千九百一十一年十月廿九號 孟嘉藥房謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而滋味甚香
濃得化學之新裁真無上之妙品老年服之可以還童幼
年服之可能強壯銷路之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

旗舊金山

盤門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣富

此中國力

圖自強戒

烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而

體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜

顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

Milkmaid

BRAND

Milk

See that the
MILKMAID Trade Mark
is on every Tin



Largest Sale in the World

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主理人白

Typewriter \$ 50. Typewriter

白告售發車器機字打

Helios



The only reliable real Typewriter

at a reasonable price

Supplied 2 weeks Trial.

SOLE AGENT:

L. E. Salomonson

SINGAPORE.

No. 6-A, Malacca Street.

啟者特字通知本公司現有第一精良及第一靈捷之打字機
 器車出售此車價甚公平每架價銀祇取五十大元此價比之
 此車之精良甚屬廉賤諸君若欲採購者請到本公司寫字
 樓觀看本公司并許諸君試用此車兩禮拜特此佈聞
 大英一千九百一十一年七月十四號
 新嘉坡麻六甲實得力門牌六號客A
 本坡專家經售人呂衣蘇羅滿謹啟

宣統三年閏六月十六日叻報刊

各埠輪船入口

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 加甲 | 日美 | 豐美 | 坤豐 | 永興 | 福美 | 建興 | 保安 | 吉連 | 福利 | 萬隆 | 勝列 | 來知 | 坤興 | 未勝 | 愛已 |
| 由本坡起程 | 由加里吉打起程 | 由汕頭起程 | 由坤甸起程 | 由美起程 | 由美起程 | 由高低起程 | 由安起程 | 由連起程 | 由利起程 | 由峇眼起程 | 由網起程 | 由歐洲起程 | 由香港起程 | 由坤甸起程 | 由歐洲起程 |
| 約十七日到 | 約十七日到 | 約十七日到 | 約十七日到 | 約十七日到 | 約十七日到 | 約十八日到 | 約十八日到 | 約十八日到 | 約十八日到 | 約十九日到 | 約二十日到 | 約二十日到 | 約廿一日到 | 約廿一日到 | 約廿六日到 |
| 實得力洋行 | 巴智申洋行 | 和豐公司 | 同益公司 | 和益號 | 金福和 | 益隆棧 | 實得力洋行 | 實得力公司 | 金福和 | 萬一豐號 | 棉示必洋行 | 巴智申洋行 | 同益公司 | 棉示必洋行 | 巴智申洋行 |

○前接來電云 英商郵船一艘於本月十二日由高浪發程
叻定於本月十七日拜五即能抵叻上落客貨畢即展輪
開往 香港 上海 等處

輪船開行

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|------|
| 毛燕 | 泗水 | 龜咯 | 三寶瓏 | 善美 | 鳳武 | 吉蘭丹 | 石叻 | 望加麗 | 麻六甲 | 網咯 | 吉蘭丹 | 彭亨 | 北干 | 香港 | 厦門 | 勿里洞 | 峇里 | 加里汶 | 井里汶 | 安南 | 亞庇 | 彭亨 | 沙撈越 | 水加奴 | 吉蘭丹 | 亞庇 | 吉蘭丹 | 日里 | |
| 雲士知輪船 | 馬辰輪船 | 孟浪輪船 | 泗水輪船 | 萬昌美輪船 | 早加勝望輪船 | 宜福裕輪船 | 禮里荷輪船 | 源通輪船 | 寶德俄輪船 | 福和輪船 | 丁加奴輪船 | 豐頭第一輪船 | 汕頭輪船 | 孟頭士力輪船 | 加勝巴輪船 | 豐蘭輪船 | 仲盛輪船 | 三寶瓏輪船 | 亞棉蘭輪船 | 司馬輪船 | 龜咯輪船 | 海龍輪船 | 北干輪船 | 林勿亞輪船 | 薩寶輪船 | 亞尤知也輪船 | 檳榔輪船 | 大年輪船 | 勝年輪船 |
| 十七日 | 十七日 | 十七日 | 十七日 | 十七日 | 十七日 | 十七日 | 十七日 | 十七日 | 十七日 | 十七日 | 十七日 | 十七日 | 十七日 | 十七日 | 十七日 | 十七日 | 十七日 | 十八日 | 十八日 | 十八日 | 十八日 | 十八日 | 十八日 | 十八日 | 十八日 | 十八日 | 十八日 | 十八日 | |
| 上午七點 | 上午九點 | 上午九點 | 上午九點 | 上午九點 | 下午二點 | 下午二點 | 下午二點 | 下午三點 | 下午三點 | 下午三點 | 下午三點 | 下午三點 | 下午三點 | 下午三點 | 下午三點 | 下午三點 | 下午三點 | 下午三點 | 下午三點 | 下午三點 | 下午三點 | 下午三點 | 下午三點 | 下午三點 | 下午三點 | 下午三點 | 下午三點 | 下午三點 | |
| 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | |

網咯 巴丹年輪船 十八日 下午三點 明馬也洋行
高浪 依士勝里巴冷 十八日 下午四點 峇榮茂
泗水 萬保源輪船 二十日 上午六點 峇榮茂
峇榮茂 安南輪船 望加錫

| | | |
|--------|-----|--------|
| 錫 | 出價 | 九十五元二五 |
| 柔佛烏椒 | 出價 | 二十元 |
| 什碎烏椒 | 出價 | 十九元六二五 |
| ○寶勝越白椒 | 無賣出 | |
| 厚勝越白椒 | 無賣出 | |
| 山口洋 | 無賣出 | |
| 三發 | 無賣出 | |
| 勿里洞 | 無賣出 | |
| 文島 | 無賣出 | |
| 廖內 | 無賣出 | |
| 麻六甲 | 出價 | 九元九角 |
| 實勝越 | 出價 | 十元 |
| 四角 | 無賣出 | |
| 爪哇一號 | 無賣出 | |
| 爪哇二號 | 無賣出 | |
| 叻一號 | 無賣出 | |
| 叻二號 | 無賣出 | |
| 下等(冬粉) | 無賣出 | |
| 寶勝越一號 | 無賣出 | |
| 坤甸下等 | 無賣出 | |
| 麻芒 | 無賣出 | |
| 納閣 | 無賣出 | |
| ○安汶坡丁香 | 買出 | 三十五元 |
| ○安汶坡荳蔻 | 買出 | 一百零一元 |
| 少荳蔻 | 買出 | 一百零五元 |
| ○荳蔻只 | 買出 | 二十三元 |
| 每箱八十粒 | 買出 | 二十一元五角 |
| 每箱一百粒 | 買出 | 五十五元 |
| 在壳 | 買出 | 五十元 |
| ○巴東甘文烟 | 買出 | 二十元 |
| ○巨港甘文烟 | 買出 | 二十五元 |
| ○樹乳 | 買出 | |
| 雜軟十蘇一號 | 無賣出 | |
| 雜軟一及二號 | 無賣出 | |
| 雜軟一及三號 | 無賣出 | |
| 雜軟一及四號 | 無賣出 | |
| 雜軟一及五號 | 無賣出 | |
| 實勝越第一 | 無賣出 | |
| 實勝越第二 | 無賣出 | |
| 坤甸日落洞 | 無賣出 | |
| 巨港日落洞 | 無賣出 | |
| 納閣日落洞 | 無賣出 | |
| ○暹羅紫梗 | 買出 | 八元六角 |
| | 買出 | 十七元 |

[illegible][illegible]

宣統三年閏六月十六日新加坡叻報館刊

STRAITS GUANO COMPANY.

實得力華怒公司
鳥糞發售廣告

仙此種烏糞多用于四州府及蘇門答臘
園與椰園每墩價銀三十元

宣統三年三月十九日

新嘉坡
柔佛代理人山尼閣勿底里公司啟
麻六甲

專辦名茶發售告白
○啟者敝號專辦福州大生福號專工採摘之茶葉久已遠近知名
茲各種名茶南來發售該大生福號專工採摘之茶葉久已遠近知名
敝號專販到坡以便士商採購貨真價實 諸君惠顧極極歡迎此佈
宣統三年六月二十四日
小仔頭德發號謹啟

福德醫生返老還童固本片

夫陽痿一症皆由真本不足元陽耗傷所致而庸醫之固本無方即驚其辭曰危症也又有浮誇之士妄云有秘方妙藥炫異矜奇考其方依然紙上談兵究其藥概係假樓烟露害世誤人誠非淺鮮不得不探其病源為貽誤將來者告諸男女婚姻伊始身體充足陰陽和洽自能琴瑟調和逾斯衍慶惟先天不足之人本體素虧兼以房事過勞真精耗損或好美色以致陰虛或好俊童以致陽竭因此下元虛弱精神疲倦眼目昏花腰酸腿軟陽痿等症與之現矣甚至精竭陽衰促及壽限每見得斯症者諸藥罔效惟福德醫生泡製育亨賓固本片服之最為應驗此藥用育亨賓樹皮提煉成精合以貴重藥品以化學泡製性極和平無燥熱霸烈之品專治陽痿不舉及一切虛弱等症此藥片有固本培元之功龍馬精神之力扶陽壯身廣嗣延年無論前首老人青年弱體連服一禮拜元陽充足精神活潑轉弱為強返老還童操券可待亦無論何種補品均未有此藥之功效真壽世之第一靈寶衛生家幸勿輕視此無上妙品蓋此藥實有回天造化之功也各國名醫所贈之保證書多不勝載

服法每日三次每次二片飯後服之開水送下連服一禮拜定獲奇效從此根本堅固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯

大德國福德醫生泡製育亨賓固本片每管一元五角每打洋十五元批售另議

宣統二年九月廿三日

石叻大馬路會豐商店

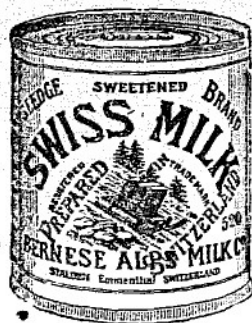
經售處 吧城小南門中法藥房

庇能新街中法藥房

吉隆茨廠街盧同濟

士 體 士 標 牛 乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴慈直禮答及子有限公司為盼 牛乳計分三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和他



項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 義順公司 濟公司 廣仁興 廣南生 金昌公司 英一千九百零九年三月三十號

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

坂

售發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認



者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

售發酒池國萬標葉蜂上頂國法

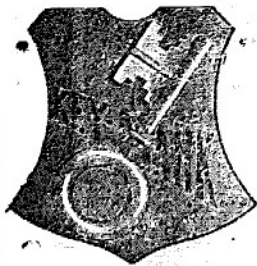
啟者茲本公司由法國督辦頂上萬國池酒來叻發售其酒清香潤郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙莫能窮今市上所有萬國池酒無有能其出右者請細佐餐中之妙品也此酒向惟



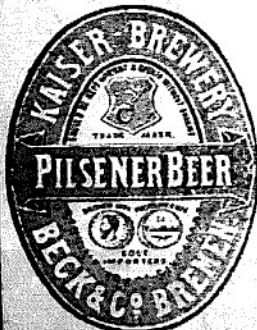
本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂葉標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有翻份之徒者祈早 移玉惠臨購買是幸 大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行額定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官判定即發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 諸加錫 檳榔嶼 日理等處其餘他埠均能販運往並此佈 聞 大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行



售發酒發島



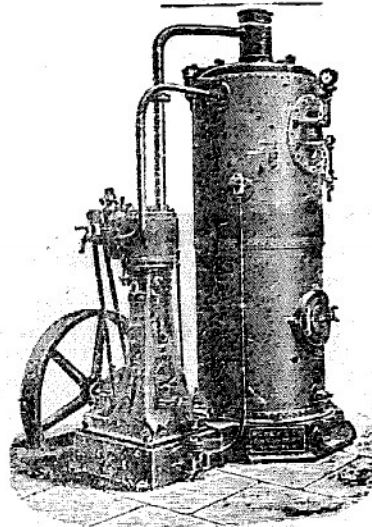
啟者本行向由英國督辦各名酒來叻發售茲復由英新辦到頂上萬國池酒其酒清香潤郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙莫能窮今市上所有萬國池酒無有能其出右者請細佐餐中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂葉標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有翻份之徒者祈早 移玉惠臨購買是幸 大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



符思營生之道所最要者則惟儲蓄其大則惟儲蓄雨然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價宜則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼 明嗎也洋行謹啟

HOWARTH ERSKINE LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總
寫字樓及廠設在新嘉坡美里茅律又在坡中嗎直里律設立
寫字樓而在于 仰光 檳城 意堡 吉隆 網略 香港
上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建
築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三十等項之碼
頭 燈塔 水塔 礁石標 誌等項製造花鐵等項本公司
充當國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各

項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造聯合各式
用火或用水之鼎 本公司內常有沽出鐵器農務種植所用
各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵
角桁鋸 鐵鑿 斧頭 鋤頭 巴龍刀 螺絲頭 鐵釘
鐵鍊 鉛鋼 及各式鎖匙并各機器伏望諸君有欲委任者
請到本公司商酌為幸此佈
宣統二年五月廿九日 夏活瑪士堅有限公司謹啟

酒藥功補樹雞金

Serravallo's Tonic

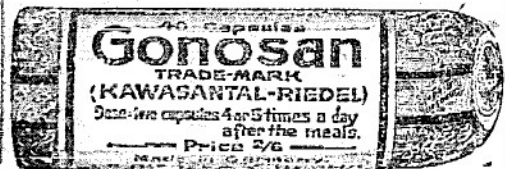
(BARK AND IRON WINE)

記為標此認請

德國皇家大藥房出品 此藥酒由
名醫士精心研製而成 功效神速
能補血氣 壯精神 治百病 誠
為補身之聖藥也 凡體弱多病
者 宜常飲之 必能轉弱為強
此藥酒在歐洲各國 均經政府
註冊 並獲有獎牌 證明其效
驗之確實 諸君欲購 請認明
商標 庶不致誤 此佈
大英一千九百零四年十月廿九號
新嘉坡大坡大馬路 德商
神農大藥房謹啟

MEDICAL HALL

告廣丸藥病治專製新



其利益為何如也
西歷一千九百一十年十月廿八號
發賣處新加坡德商神農大藥房啟



(第二)
肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出
其藥服即止痛散熱除久其效驗顯然